

**DÉCISION (UE) 2017/2423 DU CONSEIL****du 11 décembre 2017****relative à la position à prendre, au nom de l'Union européenne, au sein du Conseil d'association UE-Turquie en ce qui concerne la modification du protocole n° 2 de la décision n° 1/98 du Conseil d'association CE-Turquie concernant le régime de commerce pour les produits agricoles**

LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, et notamment son article 207, paragraphe 4, premier alinéa, en liaison avec l'article 218, paragraphe 9,

vu la proposition de la Commission européenne,

considérant ce qui suit:

- (1) L'accord créant une association entre la Communauté économique européenne et la Turquie <sup>(1)</sup> (ci-après dénommé «accord») a pour objet de promouvoir le renforcement continu et équilibré des relations commerciales et économiques entre l'Union et la Turquie et institue un Conseil d'association pour assurer l'application et le développement progressif du régime d'association.
- (2) La décision n° 1/98 du Conseil d'association CE-Turquie <sup>(2)</sup> établit le régime de commerce pour les produits agricoles. Le protocole n° 2 de ladite décision contient les modalités relatives au régime préférentiel applicable à l'importation en Turquie de produits agricoles originaires de l'Union, y compris la mise en place d'un régime préférentiel pour l'importation de viande bovine congelée.
- (3) L'Union et la Turquie ont tenu des consultations et sont convenues de modifier le régime préférentiel applicable à l'importation en Turquie de viande bovine originaire de l'Union et d'étendre le champ d'application de l'actuel contingent tarifaire fixé à l'annexe du protocole n° 2 de la décision n° 1/98 aux viandes bovines fraîches et réfrigérées.
- (4) Conformément à l'article 35 du protocole additionnel à l'accord <sup>(3)</sup>, l'ampleur du régime préférentiel que s'octroient mutuellement l'Union et la Turquie peut être modifié par une décision du conseil d'association.
- (5) Il convient, dès lors, que la position de l'Union au sein du Conseil d'association UE-Turquie soit fondée sur le projet de décision ci-joint,

A ADOPTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

*Article premier*

La position à prendre au nom de l'Union au sein du Conseil d'association UE-Turquie en ce qui concerne la modification du protocole n° 2 de la décision n° 1/98 du Conseil d'association CE-Turquie concernant le régime de commerce pour les produits agricoles est fondée sur le projet de décision du Conseil d'association UE-Turquie joint à la présente décision.

*Article 2*

La présente décision entre en vigueur le jour de son adoption.

Fait à Bruxelles, le 11 décembre 2017.

*Par le Conseil**Le président*

S. KIISLER

---

<sup>(1)</sup> Accord créant une association entre la Communauté économique européenne et la Turquie, signé à Ankara le 12 septembre 1963 (JO 217 du 29.12.1964, p. 3687).

<sup>(2)</sup> Décision n° 1/98 du Conseil d'association CE-Turquie du 25 février 1998 concernant le régime de commerce pour les produits agricoles (98/223/CE) (JO L 86 du 20.3.1998, p. 1).

<sup>(3)</sup> Protocole additionnel signé le 23 novembre 1970, annexé à l'accord créant une association entre la Communauté économique européenne et la Turquie (JO L 293 du 29.12.1972, p. 3).

PROJET DE

**DÉCISION N° ... DU CONSEIL D'ASSOCIATION UE-TURQUIE**

**du ...**

**modifiant le protocole n° 2 de la décision n° 1/98 concernant le régime de commerce pour les produits agricoles**

LE CONSEIL D'ASSOCIATION UE-TURQUIE,

vu l'accord instituant une association entre la Communauté économique européenne et la Turquie <sup>(1)</sup>,

vu le protocole additionnel à l'accord créant une association entre la Communauté économique européenne et la Turquie <sup>(2)</sup>, et notamment son article 35,

considérant ce qui suit:

- (1) La décision n° 1/98 du Conseil d'association CE-Turquie <sup>(3)</sup> prévoit un régime préférentiel applicable au commerce de produits agricoles entre l'Union et la Turquie. Le protocole n° 2 de ladite décision contient les modalités relatives au régime préférentiel applicable à l'importation en Turquie de produits agricoles originaires de l'Union, y compris la mise en place d'un régime préférentiel pour l'importation de viande bovine congelée.
- (2) L'Union et la Turquie ont tenu des consultations et sont convenues de modifier le régime préférentiel applicable à l'importation en Turquie de viande bovine originaire de l'Union et d'étendre le champ d'application de l'actuel contingent tarifaire, fixé dans l'annexe du protocole n° 2 de la décision n° 1/98, aux viandes bovines fraîches et réfrigérées.
- (3) Il convient dès lors de modifier en conséquence le protocole n° 2 de la décision n° 1/98 du Conseil d'association CE-Turquie,

DÉCIDE:

*Article premier*

L'annexe du protocole n° 2 de la décision n° 1/98 est modifiée conformément à l'annexe de la présente décision.

*Article 2*

La présente décision entre en vigueur le jour de son adoption.

Fait à ..., le

*Pour le Conseil d'association UE-Turquie*  
*Le président*

---

<sup>(1)</sup> JO UE 217 du 29.12.1964, p. 3687.

<sup>(2)</sup> JO UE L 293 du 29.12.1972, p. 3.

<sup>(3)</sup> Décision n° 1/98 du Conseil d'association CE-Turquie du 25 février 1998 concernant le régime de commerce pour les produits agricoles (98/223/CE) (JO UE L 86 du 20.3.1998, p. 1).

## ANNEXE

Les lignes relatives au code NC 0202 20 dans l'annexe du protocole n° 2 de la décision n° 1/98 sont remplacées par le texte suivant:

«Code NC	Description	Réduction du droit NPF (en %)	Contingent tarifaire (en tonnes de poids net)
0201 20 0202 20	Autres morceaux de viandes des animaux de l'espèce bovine, non désossés, frais ou réfrigérés, ou congelés	50 % avec un droit maximal de 30 %	5 000
0201 20 0202 20	Autres morceaux de viandes des animaux de l'espèce bovine, non désossés, frais ou réfrigérés, ou congelés	30 % avec un droit maximal de 43 %	14 100».